



Cseveg

KOZÁRMISLENYI KÖZÉLETI HAVILAP

IV. évfolyam 9. szám

2002. szeptember

„A balsors felmagasztosítja azt, akit nem sújt le.”

Ifj Dumas

Szeptember

Szent Mihály-hava

Tartalomjegyzék:

Szeptember	1.
Egyesült gazdakör	2.
Gondolatok	4.
Védd a természeted!	4.
Kiállítás	6.
Kertészkedés	8.
Szüreti falunap	8.
Játszóteri vetélkedés	10.
Meghívó	12.
Kedvenceink	12.
Sporteredmények	12.

„A szüret víg, kellemes multság.
Gyakran ekkép sóhajtott szívem:
Be szeretnék én is szüretelni,
Miért nincs nekem is szőlő-hegyem?..

Most beérvén egyetlen gerezeddel,
Egy egész szőlő-hegy nem epezt”

Pet fi Sándor

Olvasói levél

A választások közeledtével mindenki elgondolkodik magában, milyen képviselőt válasszak meg?
Milyen legyen az illető egyénisége, személyisége? Tett-e a faluért, a közösségért valamit, valami olyat, ami értékes,
ami tisztelnivaló, ha igen akkor érdek nélkül, önzetlenül tette-e? Ilyen és hasonló kérdések fogalmazódtak meg
bennem. Persze kinek mi jelenti az értékeket?
Néhány mondatban megpróbálok felvázolni, (a teljesség igénye nélkül) hogy én milyennek képzelem el az ideális
képviseletet.

Avagy a képviselő tíz parancsolata a tisztesség jegyében.

1. Megbízható, nem ígéretet feleltelenül. Amennyiben ígéretet tesz, azt megtartja, betartja.
2. Nem beszél mellé, nem tér el a tárgytól, reális és tárgyilagos, nem túloz el, nem bagatellizál el dolgokat.
3. Minden helyen, minden időben, és minden helyzetben az őt bizalmába fogadó polgár érdekében jár el.
4. Egyenes jellem, tiszta lelkiismeretű ember. Semmilyen "égyéni" érdek nem befolyásolja.
5. Jó kommunikációs készséggel rendelkezik, empátiás érzékkel bír.
6. Erős benne a szociális érzékenység, nyitott és segítőkész az emberek problémái iránt.
7. Önzetlen, felül tud emelkedni a saját érdekein.
8. "Sportszerű" a képviselő társaival szemben, nem sérti a másik emberi méltóságát, nem személyeskedik, nem alázza meg képviselő társát. Tisztában van azzal, hogy a település polgárai békét és nyugalmat szeretnének és korrekt, becsületes önkormányzati munkát. Ha egymást marják a képviselők, akkor érdemi munkától vesznek el időt és energiát. Intelligens emberek józan érvekkel győzhetik meg egymást álláspontjukról, nem pedig veszekedéssel, marakodással - különösen nem a falu nyilvánosságáért.
9. Akkor is vállalja a képviselői megbízatást, ha azért egy fillér sem ütne a markát, tehát kizárólag szeretettel, elhivatottságból lenné a dolgát.
10. Nem árt, ha okos, intelligens, ha jellemes, jó emberismerő, emellett megáldotta a sors némi humorérzékkel is!
Alapos megfontolás után - amelyik jelöltre ráillenek a fentiek, azt nyugodtan, tiszta lelkiismerettel választom meg, hiszen méltó a bizalmamra.

Egy kozármislenyi választópolgár

„EGYESÜLT GAZDAKÖR” EGERÁG, pártoktól független jelölő szervezet ajánlása

**Velünk egy hatékony jól dolgozó megyei önkormányzat gondoskodhat
Önről és településéről egyaránt!**

Mit szeretnének megvalósítani az „EGYESÜLT GAZDAKÖR” EGERÁG-i szervezetének képviselőjelöltjei?

- Támogatni azokat a községeket, ahol elhatározták a szenny- és csapadékvíz elvezetést.
- Minden pályázni szándékozó önkormányzatnak, vállalkozásnak, civilszervezetnek és magánszemélynek képviseljük érdekét. A faluk felemelkedésén dolgozunk, segítséget nyújtunk a vidékfejlesztési (SAPARD) pályázatok elkészítésében.
- Fontosnak tartjuk a birtokkegyesítések mielőbbi elkezdését, és a felszámolt szövetkezetek tagi és külső üzletrészeinek rendezését.
- Képviseljük a mezőgazdasági feltáró utak, a településeket összekötő utak fejlesztéseit a belterületi utak felújítását.
- A közbiztonság javítása érdekében szükségesnek látjuk összehangolni, koordinálni a már működő és a megalakulandó Polgárőri szervezetek tevékenységét és a technikai feltételeik javítását.
- Az infrastruktúra fejlesztésében aktuális kérdés az Internet hozzáférés lehetőségeinek feltárása (ADSL rendszer, kábel-net lehetőség), valamint a használat anyagilag kedvezőbbé tétele.
- Rendszeres szemétygyűjtést szervezünk a külterületeken és az utak mentén.
- A buszok csúcsidőben zsúfoltak ugyanakkor a viteldíjak magasak. Helyi járatok indítása szükséges a várostól legalább 15 km-en belül
- El kívánjuk érni, hogy a megyei közgyűlés rendszeres kapcsolatot tartson fenn az önkormányzatokkal.

Mi itt élünk Önök között, Veletek!

Ha egyetért programunkkal, ha úgy gondolja velünk jobban jár:

Szavazzon ránk!

**Az „Egyesült Gazdakör” Egerág listája 10 000 főnél kevesebb lakosú
települések választókerületében.**

**Kovács Pál
Pataki Zoltán
Herman József
Kun Zoltán
Vörös István
Dr. Szentirmayné Kiss Mária
Németh Jenő**

**Polgármester
Polgármester
Polgármester
Mezőgazdasági szakmérnök
Alpolgármester
Polgármester
Polgármester**

**Szemely
Magyarsarlós
Romonya
Egerág
Kozármisleny
Nagykozár
Belvárdgyula**

Számítunk Önre és Ön is számíthat ránk!

Köszönjük bizalmát.

(Fizetett választási hirdetés)

**PÉCS-ÜSZÖGPUSZTAI
F RÉSZÜZEM**
TELEFON, FAX: 72/438-480
Nyitva tartás: H-P: 7-16-ig

HASZNOS MÉRET

<u>Lambéria</u> I. o.	1.550,- Ft/m ²
13x110 mm II. O.	1.150,- Ft/m ²
<u>Lambéria</u> I. O.	1.800,- Ft/m ²
16x110 mm II. o.	1.500,- Ft/m ²
<u>Hajópadló</u> I. o.	2.100,- Ft/m ²
20x110 mm II. o.	1.550,- Ft/m ²

LUC Feny f részaru

Gerenda 7-8 m	53 800,- Ft/m ³
Padló	
Gerenda 4-6 m	
Padló	45 800,- Ft/m ³
Deszka	
Bramac léc 3x5	55-72,- Ft/fm
Normál léc 2,5x5	50-64,- Ft/fm

AZ ÁRAK AZ ÁFÁ-t
TARTALMAZZÁK!



POMPOS PÉKSÉG

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!

Az árainkkal érvelünk!

Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!

Már szódavíz is kapható: kis balon 35.-/db, nagy balon 50.-/db

**Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is
5 % kedvezménnyel vásárolhatnak!**

**FOLYAMATOSAN
20 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG ÉS 10 FÉLE
ZÖLDSÉGKEVERÉK
A KÍNÁLATON.**



**Étkezési (Ennikék) és
ajándékutalvány levásárolható.**

**Minden héten más termék az
Akción kínálaton!**

Pompos Pékség = A legnagyobb választék

Nyitva tartás: Hétf t l péntekig: 06⁰⁰ - 18⁰⁰
Szombaton: 06⁰⁰ - 12⁰⁰

Gondolatok a kopogtató cédulák kapcsán..

Nem kapkodtam, miután a sajátomat kézhez vettem, talán egy hét is eltelt, mikor elindultam összegyűjteni az ajánlószelvényeket. Úgy vélem, aki megtisztel azzal, hogy nekem adja, személyesen keresem fel, nem közvetítik útján. Több ismerősöm sajnálkozott, korábban vártak, de kénytelenül, hogy a szomszéd, utcabeli ismerős meg ne sértse, oda adtak neki. Nehéz egy ekkora településen, ahol majdnem mindenki mindenkit ismer, nemet mondani, nehogy haragost szerezzenek egy *papírlap* miatt. A választások után is itt élünk tovább, rossz érzést kelt, mikor köszönünk, és nem viszonzják. Egyetlen választáskor sem volt ilyen felfokozott gyűjtés. Több helyen a postaládából adták oda, mások, addig álltak a kapunál, míg legalább egyet nem kaptak, más jelöltek állították, hogy nem indul: adják oda neki nyugodtan. stb. Szerintem nem a begyűjtött cédulák, hanem a szavazófülkében leadott szavazatok száma a döntő.

Van egy kedvenc mondatom, engedjék meg, hogy megosszam Önökkel: „nem csak az a kérdés mit tettünk (jól), hanem mit tehetünk volna”!!!! Végiggondoltam a rendszerváltozás utáni tizenkét évet, és ezen belül az utóbbi négy évnek történéseit.

Szántó Tibor volt tanácselnök úr jóvoltából, a Ny-i falurész kialakítása megalapozta településünk gazdasági fellendülését. Kezdeti bizonytalan, néha elhibázott lépések (1992-95) következtében pénzügyi tartalékaink elfogytak, költségvetésünk stabilitása veszélybe került. Évekbe telt, míg ebben a helyzetben a Völgyesi Gyula polgármester úr és az önkormányzat támogató képviselője segítségével, egy pénzügyileg stabil gazdálkodást tudtunk létrehozni. Az elmúlt időszak történéseire azért tértem ki, mert így könnyebb megítélni, hová érkeztünk. Kérem Önöket, nézzünk körbe kritikusan. A teljesség igénye nélkül: Új utak, a legkorszerűbb energiatakarékos világítótestek, játszótérek, parkok, újraaszfaltozott falurészek, sportház, a Malibu, az óvodai konyha felújítása egyesületek, nyugdíjas klub támogatása stb. mert ezeket ígértük.

Elhangozhatnak vélt, vagy valós kritikák, de a mostani választások utáni testület stabil gazdálkodást, felfelé ívelő pénzügyi lehetőségeket vehet át a Völgyesi Gyula által vezetett mostani képviselőtestülettel. Az eddig elvégzett beruházások, és a folyamatban lévő lakótelep kialakítás hosszútávra megalapozza, megalapozhatja településünk arculatát, gazdasági stabilitását.

„... semmit se szeressek félig csinálni, vagyis a tökély elérését megelégedni” (Bolyai János)

Szieberth Péter

Képviselő (képviselet-jelölt)

(Fizetett választási hirdetés)

VÉDD A TERMÉSZETED !!

A vásárló dönti el, mit vesz meg és mit nem. Ezzel befolyásolja, hogy mit termelnek itthon a vállalatok. Figyelembe kell venni a termék eredetét, összetételét, tartósságát, hulladékának sorsát és csomagolásának minőségét.



Egy közvéleménykutatás szerint a reklám inkább a nőkre és a 45 éven felüliekre hat. Az olyan reklámok, amelyek azt sugallják, hogy a fejlődésnek sem szab határt, nem mondanak igazat. A fenntartható növekedést fenntartás nélkül emlegetni felelőtlen ség.

Mindazon cégek rekláma, amelyek a környezetbarát öko, bio fogalmakat tisztességtelenül használják, ökohanta.

Hulladék

Évente 2-3%-kal nő a szemétermelésünk. 1990-ben az éves szemétermelésünk akkora volt, mint 3 Gellért-hegy. Az ipari felhasználásból származó derítiszzap mennyisége 33,6 millió tonna/év, a háztartási tisztítóművekből 10 millió tonna/év.

A fertőző betegségek különböző kórokozói többek között a derítiszzapban és háztartási szemétként találja meg a túlélési lehetőségeket (például szalmonellák, kolera, hepatitisz, influenza). Ezeknek okozója leginkább a szennyezett víz.

Háztartási szemét

1945 óta a hulladék mennyisége rendkívüli módon megnövekedett, aminek oka az életszínvonal emelkedése és az életmód változása.

Összetétele változó, mennyiségben és minőségben is

különbözik a település formájától. Sok új anyag keletkezett, mint például műanyag.

Az otthoni hulladék térfogatának csaknem fele, súlyának negyede csomagolóanyag. Egyharmada levegő a sok üres flakon és doboz miatt.

A csomagolás akkor környezetbarát, ha egyféle anyagból készült, újratölthető, gyártása és újrahasznosítása nem terheli a környezetet.

Többutasnak nevezik azt a csomagolást, amely újrahasznosítható anyagból készült.

Derítiszzap

A derítiszzap gazdag növényi tápanyagokban, ezért 1/3-át trágyázásra használják.

A derítiszzapban használt szennyvíztisztítás azonban nem távolítja el a kórokozókat. Viszont a derítiszzappal kezelt mezőgazdasági területeken a talajra és növényekre hosszabb ideig fertőző kórokozók kerülnek, ezzel az e termékek felhasználóinak egészségét veszélyeztetve.

A derítiszzapban különféle nehézfémek találhatóak, amelyek mezőgazdasági növényeknek válnak kárukra.

A nem kielégítő szennyvízkezelés következtében a kommunális szennyvizekkel kórokozók, zavarodást okozó anyagok, lebontható szerves vegyületek, vagy egy mechanikai biológiai tisztítóberendezésen való áthaladás után lebomlási termékek, szerves tápanyagok jutnak a vizekbe.

A kórokozó mikroorganizmusok veszélyeztetik a vízben élő állatokat és a vadon élőket. Továbbá az öntözés útján a növényi kultúrák is megfertőződhetnek.

(Folytatjuk)

Kántor Jánosné

Sarok-ház Étterem

Északi lakótelep, Orgona u. 2.

Telefon: 570-235



Szeretettel és udvarias kiszolgálással
várunk minden kedves vendéget!
Éttermünkben házias ízeket talál!

Rendezvények,
állófogadások
lebonyolítása 90 f ig.

Esküv k már 2 000,- Ft/f -t l.

Péntek: halászlé
Vasárnap délután is nyitva tartunk !

HÉTKÖZNAP MEN !

Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

Teljes kör lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával

Betételhelyezési lehet ségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jelleg betétek

Hitelfelvételi lehet ségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

Bankszámlavezetés

Hitelfelvételi lehet ségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mez gazdasági hitel és folyószámla hitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

Sorsjegyárusítás

Biztosítás (kötelez gépjárm felel sségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás el takarékosági szerz dések kötése.)

Készpénzfelvételi lehet ség bankjegykiadó automatából

Tűzel vásárlási (október 31-ig) hitellehet ség:

Futamid max. 1 év, évi kamata 19 %, kezelési költség egyszeri 3%,
maximális összege 300 000.- forint.

Pénzüntézetű építési és ingatlanvásárlási kölcsön lakás felújítására, korszer sítésére építésére.

Évi kamata 15 %, kezelési költség évi 1 %.

Új családi ház építése, illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészít kamattámogatásos építési hitel
6 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhet .

***Változatlan a jelzálog típusú hitel,
melynek kamata jelenleg évi 16 % és 1 % kezelési költség.
Felhasználási célhoz nem kötött. Jövedelem vizsgálat nélkül.***

B VEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.
Tel: 570-016 illetve 570-017

Tisztelt kozármislenyi választópolgárok!

Kellényi György 44 éves kozármislenyi lakos vagyok.

Feleségem Dr. Egyed Katalin fül-orr-gégész-audiológus szakorvos. Két gyermekünk van.



Én a PTE ÁOK Fül-orr-Gége Klinikáján dolgozom, mint audiológus és számítógépes hálózati rendszergazda.

Köszönetet szeretnék mondani mindazoknak, akik az Önkormányzati Választáson független jelöltként indulásomat az ajánlási szelvényükkel támogatták.

Szeretnék részt vállalni községünk közéletében és munkámmal a fejlődését segíteni. Elképzeléseimet a falu jövőjéről a szórólapon részletezem. Kérem, olvassák el, és ne zaklatásnak tekintsek.

Amennyiben szimpátiájukat megnyerem, gondoljanak rám az Önkormányzati Választásokon.

Köszönettel:
Kellényi György
független jelölt

(Fizetett választási hirdetés)

Palatinus Krisztián

KOZÁRMISLENYI
FÜGGETLEN KÉPVISEL JELÖLT

26 éves történész, politológus hallgató és a RÉBUSZ iskolaszövetkezet pécsi területi képviselője vagyok, születésem óta Kozármislenyben élek.

Szülfalum rengeteget változott az elmúlt idők során és szeretném, ha elképzeléseimmel és szakértelmem segítségével ez a folyamat még gyorsabb és dinamikusabb lenne.

Koromnál fogva úgy érzem, hogy a helyi fiatalság problémáit megfelelően tudnám képviselni. Ezek között szerepel egy tervezett ifjúsági ház, ifjúsági programok szervezésének kezdeményezése, a fiatalokat tömörítő egyesületek nagyobb mértékű támogatása.



Az általam érintett problémák mellett, ha Ön további javaslatokkal szeretne élni, kérem hívjon fel! Telefonszámom: 06-30-300-9660

(Fizetett választási hirdetés)

Sopron- Kozármisleny- Pécs

A pécsi
GYÖNGYSZEM GALÉRIÁBAN
2002. szeptember 6. és szeptember 26. között
Áldozó László
kozármislenyi alkotóm vész
SOPRON cím kiállítását láthatta a közönség.

Az ünnepélyes megnyitóra 2002. szeptember 6-án került sor, melyet Pandur József művészettörténész elismerő szavai tettek ünnepélyessé.



Megnyitottunk!!! ÉPÍTŐANYAGKERESKEDÉS KOZÁRMISLENYBEN

Kozármisleny, Rákóczi út 3.

Tel: 72/570-283

fax: 570-284

06-30/288-2340

06-30/993-8574

Minden termék akciós áron!

Cement 350/10

Mészhidrát

**Segítőképző, udvarias kiszolgálás,
szaktanácsadás, fuvarszervezés.****ANT- TRANS KFT.**

Téglák, áthidalók

Fűrészáru

Szigetelőanyagok, utólagos hőszigetelés

Beton termékek

Nyílászárók

Gipszkarton

Tetőfedőanyagok

Vakolatok

SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,

Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

CBA szénsavas üdít 2l	99.-
CBA 5 l-es narancs üdít ital	349.-
CBA rölt kéké 250 g	239.-
CBA instant kakaó 800g	389.-
400g-os darált sertéshús	169.-
Virgin Paprika Jancsi 50g er s	141.-
3Bit XI	64.-
CBA háztartási keksz 1 kg	319.-
Rocky cukorkák	69.-
CBA kocka margarin 250g	85.-
CBA babapiskóta 200g	145.-
Lays chips	149.-
Spirálfüzetek	189.-
A4-es füzetek	65.-
CBA eü. papír 12-es	279.-
CBA szalvéta	99.-
Friskis 480g	199.-
CBA mosogatószer 500 ml	129.-
Air Wick légfrissít	379.-

Olcsó zoknik, harisnyák!**M holdas lottózógéppel várjuk kedves
vásárlóinkat!**

Nyitva: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12, Vas.:8-10-ig

“FÓKUSZ SAROK”

Móricz Zs. Tér 20.

Fókusz üzletház

Új! Új! Új! Új! Új!

**HASZNÁLTCIKK
KERESKEDÉS**nyílt a Fókusz üzletházban a
Kínai bolt helyén!**Jó min ség használt
BÚTOROK****M SZAKI CIKKEK
LAKÁSFELSZERELÉSI CIKKEK
kaphatók!****VÁSÁROLUNK IS!****Használt gyerekruhát
vásárolok 500,-Ft/kg áron!**

Nyitva: H-P 8-12 13-17 Szo: 8-12

**PÉCS, Váradi A. U. 7/1. Tel/Fax: 516-662
Kozármisleny, Kossuth u. 67. Tel.: 370-799****REKVIEM****MAGÁNTEMETKEZÉS****ÜGYELET ÉJJEL-NAPPAL:****06-20-9360-662***“Az élet bármily nehéz és mostoha,
szeretni megtanít, de feledni soha”*

Kertészkedés

Október az sz talán legszebb hónapja. Betakarítás, szüret, jöv évi el készületek, téliesítés. Utóbbira gondolni sem jó, de eljön!

A tárolásra érett alma és körte gondos szedését gondos válogatás kövesse és alaposan el készített tárolóhelyiségbe tegyük a gyümölcsöket, szell sen. Legalkalmasabb az 5-10 cm-es fa vagy m anyag rekesz. A héjas gyümölcsök - dió, mogyoró, mandula - szürete is esedékes. A dióver botokat ne használjuk, a jöv évi termést is leverhetjük. A zöld héj könnyebben válik le néhány napos fólia alatti füllesztés után. Szedés után a fák alját gereblyézzük át - különösen a mogyoróét - a fert zött gyümölcsöt szedjük össze, a lárvák bábozódását akadályozhatjuk meg. Ha a terület nem gyepes, ássuk is fel a talajt, 2-4 dkg/m² m trágya kiszórása után. A záró permetezések ideje is most van. Az áttelel gombaképleteket gyéríthetjük. A változatosság kedvéért a hónap közepét l a hernyófogó öveket helyezzük a fák törzsére a tavasszal károsító araszolóhernyók szárnyatlan n stényeink befogására, így nem tudnak a rügyek mellé tojást rakni!

Gondosan válasszuk ki az ültetésre vásárolt csemetéinket. Ép, egészséges vessz kkel, lehet leg sok hajszálygökérrel rendelkezzenek. A csonthéjasok csemetéin ne legyenek márgás sebek, sebhelyek, ribizkén, köszmetén pajzstetvek vagy szivogatásuk helyei. Telepítés el tt a sérült gyökereket távolítsuk el, agyagos pépbe mártsuk és egy-két napig "szívassuk" a kiültetés el tt. Szállítás során a gyökereket burkoljuk, mert a hajszálygökerek gyorsan kiszáradnak. Átmenetileg sekélyen, gyökérnyakig takarva vermeljük el a fácskákat. Tavasz kiültetésig 40 cm-es barázdába, ferdén elhelyezve vermeljük az oltványokat. A telepített növények fajtáját, alanyát érdemes a kert alaprajzában rögzíteni. Ezt a dísznövényeknél is "kövessük" el.

A telepítések mellett sor kerülhet átültetésekre is. A hónap második fele alkalmas erre. Érvényes szabály minden cserjére, rózsára, fára, hogy a lehet legnagyobb és ép földlabdával emeljük ki a növényt. Az új ültet gödör mérete nagyobb legyen valamivel, mint a földlabda, mélysége szinte ugyanakkora. A díszcserjéket, díszfákat "beforgatjuk" szebbik felükre és tömörítjük - ne döngöljük - iszapoljuk a földet a labda körül.

Sövény telepítéséhez árkot, barázdát ássunk, legalább 30-40 cm mélyet, hasonlóan az ültet gödörhöz, alját szerves és m trágyázzuk.

Fokozatosan szedjük fel a téli tárolást igényl dália, kánna, gumós begónia, gladiólusz (kardvirág) gumóit, hagymáit. Földt l megtisztítva szárítani kell. Szaporító ládában, hálóban nem túl száraz helyen tároljuk.

A dézsás, fagyérzékeny növényeket gondosan nézzük át, pajzstetvekt l szabadítsuk meg, miel tt teleltet helyükre vinnénk. (Leanderek)

Feny féléinket, örökzöldeket a talaj lefagyásáig öntözzük. Id járástól függ en az utolsó f nyírások ideje is eljött. Túl magasan ne hagyjuk a füvet, mert a hó alatt - ha lesz - könnyen kipálhat. Érdemes egy cs fejes lombgereblyezés után összetett m trágyát kiszórni 2-4 dkg/m² mennyiségben. Ha kedvünk és türelmünk van hozzá a gyöktörzses, er szakos gyomok kibökődése most id szer .

A hónap második felét l nekiállhatunk a veteményes, üres virágágyak és a fa- és cserje aljak felásásának, a jöv évi termelés megalapozásához.

Meg kell említenem, mint oly sokszor és sok helyen írják-mondják. A szüret utáni borkezelések veszélyére kell felhívni újra és újra a figyelmet. Ilyenkor a gyertya égetése

nem csak hangulatos, de életment is egyben, legfeljebb térdmagasságban elhelyezve. A CO₂ alattomos, a mérgezési tünetek észlelése már végzetes döntést jelenthet, a friss leveg re jutás esélye ilyenkor már minimális szokott lenni. Ennek jegyében balesetmentes, vidám szüretet, sz munkát, id töltést kívánok:

Nagy Ern kertész

MEDITERRÁN SZ 2002 KOZÁRMISLENYI SZÜRETI FALUNAP 2002. szeptember 28.

Programajánlat:

9³⁰-14⁰⁰ Szüreti felvonulás, toborzó,
fúvós zenével, tánccal
11⁰⁰ Kéz- ves kirakodó vásár

— 15⁰⁰-18⁰⁰ Folk-tör m sör —

Birjáni Néptáncsoport

Egerági
Néptáncsoport

Hidasi Néptáncsoport

Kozármislenyi
Fúvószenekar

Józsa Gergely
Néptáncsoport

Kohoutek
Néptáncsoport
Csehországból

Ritenitis Néptáncsoport Lettországból

18³⁰ Hagyományos sz l lopás
21⁰⁰ Szüreti bál

A rendezvények színhelye:
Kozármislenyi M vel dési Ház



Multicar billenccsel épít és tüzel anyag fuvarozását vállalom

2 tonnáig.

Tel: 370-614

30/260-3767



**Kertépítést, kertápolást, kertásást,
füvesítést, ültetést vállalom .**

Nagy Ern

06-72-371-236 esti órák



TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA	KAVICS
BETON	HOMOK
BETONVAS	CEMENT
HULLÁMPALA	MÉSZHIDRÁT

NYITVA:

Nyitva: II-P: 7-16-ig, Szo: 7-12-ig.

S Z A L L I T Á S

Most már darus tehergépkocsival is.

Korszer belga épít ipari
Adalékszerek és kiegészít k valamint
lengyel diószén kapható!

AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Gyári és utángyártott alkatrészek,
kellékek raktárról és gyors szállítási
határidővel

Épületgépészeti tervezés

Építőipari állvány bérbeadás

Cím: Hurtonné Bt.

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14³⁰ - 17³⁰

Tel: 72/ 570-070



KÉK ABC

Munkácsy M. u. 28.

PARTNER

üzletlánc tagjaként, havonta akciókkal
várjuk kedves vásárlóinkat!

Sütemény- és tortarendelést felvesszünk!

Nyitva tartás:

Hétfő- péntek: 6⁰⁰ -18⁰⁰

Szombat: 6⁰⁰ -11³⁰ Vasárnap: 7⁰⁰ -11⁰⁰

DR. EGYED KATALIN
FÜL-ORR-GÉGÉSZ
SZAKORVOS MAGÁNORVOSI
RENDELÉSE



Hétfő, szerda: 17⁰⁰ - 19⁰⁰

Kozármisleny, Kossuth L. u.32.

☎ 370-883

Rendelési időn kívül: vizsgálathoz telefonon
időpont-egyeztetés szükséges



Telefontechnika

Üzlet, bemutatóterem

7626 Pécs, Halász u. 1. Tel: 534-848

- ♦ Alközpontok (ISDN, digitális, analóg)
- ♦ Telefonrendszerek
- ♦ Telefonok, telefaxok, távközlési anyagok
- ♦ Strukturált telefon- és számítógép-hálózatok
- ♦ Tervezés, kivitelezés, javítás, árusítás, szaktanácsadás

BARANYATELEFON Kft.



Játszóterek közötti verseny



2002. szeptember 14-ének reggelén ver fényes napsütés köszöntötte Kozármisleny lakosságát. A Családok Kulturális és Szabadidő sport Egyesületének tagjai egyéves fennállásuk egyik legnevezetesebb napjára ébredtek.

Községünk életében nem volt eddig ilyen nagyszabású, több helyszínen egyszerre zajló sportvetélkedő példa.

Hosszas előkészület, egyeztetés a levezetővel és segítőkkel, kellékek, sporteszközök, díjak beszerzése voltak az első lépések.

Következett a helyszínek ismételt

bejárása, a különböző játszótereken a versenyszámoknak a helyszínhez szabott megfelelő átalakítása.

A helyi általános iskola, a helyi sajtó és tagságunk aktív közreműködésével sorra gyűltek a nevezések



Míg a szervezők az

előkészületekkel voltak elfoglalva, addig a csapatok közösen erővel csapatzászlót készítettek, csapatukat buzdító csatkiáltást öltöttek ki, de az ötletesebbnél ötletesebb csapatnevekben sem volt hiány.

Néhány név az előforduló nevek közül: A kék szív ember lányai, vagy a Falu fantomjai, de itt voltak velünk a Mislenyi ördögök, a Big Brother és a Pink Lady-k is.

A tervezettnek megfelelően reggel 9-kor mind az öt játszóteren elkezdődtek a versenyek.

Az elődöntők minden résztvevője ki is

ajándécsomaggal távoztak, melyben üdítőital, csokoládé, nyalóka, rágógumi volt. Nem maradhatott el az emléklap sem, csapatnévvel a résztvevő

névvel és helyezéssel. A csapatzászlók mellé minden résztvevő egyesületünk zászlaját kapta. A dobogós helyezettek játékot is hazavihettek.

Az első helyezettek jutalma a továbbjutás a döntőbe.

A döntőre az Öregfalu játszóterén került sor, itt már a legjobbnak bizonyult csapatok versengtek a díjakért.

Itt is tíz versenyszámban mérték össze tudásukat a legjobbak, de itt már nehezebbek voltak mind a sportos, mind pedig a szellemi feladatok.

Örömmel nézni a lelkesedést és a küzdeni

tudást. A gyerekek legjobb tudásukat nyújtották a jobb helyezés érdekében.

Végül a legjobbként a Falu fantomjai (Kovács Bálint, Weisz János, Zdenyák Dávid, Jávorka Ákos) kerültek ki a versenyből, jutalmuk nem maradt el, oklevél is tanúsítja elsősegélyüket.



A rendezvény megvalósítását biztosította: 2001-ben pályázat útján az Ifjúsági- és Sport Minisztériumnál nyert összeg. A Polgári Körök támogatása. A Kozármislenyi Önkormányzat támogatása. A KÉK ABC és a Barletta Bútorház ajándékai.

Külön köszönetet érdemelnek a versenyek lebonyolói:

Jávorkáné Szabolcs Éva és Balázsné Rábai Erzsébet. A Rózsa család és Gáspár Csabáné.

Palatinus Krisztián barátaival és Sudár Miklósné. Rutzné Leipám Edit családjával és Tuza Julianna.

Kellényi család.

Köszönet jár még az általános iskolának az átalakított területéért.



I S M
Ifjúsági és
Sportminisztérium

**OTTHONÁBAN ASZTMA, KRUPP, PARLAGFŰ,
PORALLERGIA KÍNOZZA ?**



**A HYLA készülék
alkalmazási területek**

Levegőtisztítás 99 %
Párasítás
Légfrissítés
Szagelszívás
Fertőtlenítés
Inhaláció
Aroma terápia
Só terápia
Atkátlanítás
Portalanítás

További információval szívesen állok rendelkezésére!
Kersityné /Móni/ Kozármisleny 20/9810-938

AMORETTÓ FAGYIZÓ

Ajánlata:

Torták: 1 600,-Ft-tól(csak rendelésre!)

Zsúr torták: 950,- Ft-tól

Krémesek, aprósütemények,
250 g csomagolt teasütemények

Fagylalt, üdít , kávé, kapuccino,
hamburger, édességek nagy választékban!



Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

Nyitva: minden nap 8³⁰-21⁰⁰-ig

Cím: Kozármisleny, Kinizsi út 1/a. Tel: 370-455

**Bármely lakáscélra felhasználható
LAKÁS-ELŐTAKARÉKOSSÁG**



**13,47 %
Garantált
éves hozam
/ 4 évre /**

HITEL fix 6 %

Kersity Gábor
30 - 3854 - 853

Rugalmas, az Ön személyére szabott konstrukció

NÉMET

**nyelvet tanít,
korrepetál diplomás.**

**Kozármisleny,
Székely B. u. 28.**

Tel: 370-056

Mobil: 06-20-465-7530



MÉDIA STÚDIÓ

Ízelít a szoftverkínálatunkból: 990,- Ft-tól

Ovisoknak:

Mackó Úr, Aprófalva, Csodavilág,
Játsszunk együtt, Mini Manó tél,
Manó IQ, Seholsincs kastély.

Nagyobbaknak és feln tteknek:

IQ EQ AQ feladatok, Protokoll illem,
Illemteszt, Stresszoldó, Smink mester,
UFOológia, Természetgyógyász,
3D virtuális origami, Mountan bike,
Erd k, mez k, vízpartok él világa,
Életközösségek a természetben,
Az ókori Hellász, Az ipari forradalom
kora, Az Árpád-ház története,
Földrajz, Fizika, Angol, Német,
M vészet és m vészek,
Hogyan csináljunk karriert?...stb

KÍNAI BOLT

(MÁRCIUS 15. TÉR)

Ajánlata:

fehérnem 120 Ft-tól

Átmeneti kabát 1 000,- Ft-tól

B rmellény kabát 1 600,- Ft-tól

Divatos farmerek 2 600,- Ft-tól

Bélelt gyerek nadrág 2 000,- Ft

Szabadid ruhák b választéka

Sport, b r és divatcip k

Papucsok

**MEGÉRKEZTEK A TÉLI DIVAT-
KOLLEKCIÓ MODELLJEI.**

RENDKÍVÜL KEDVEZ ÁRAKKAL

Meghívó

A Vadvirág Egyesület szeretettel meghívja Önt, kedves családját és ismerőseit
2002. szeptember 28-29-én
9 órától a kozármislenyi
Egyesületi és Közösségi Házban
tartandó Tájésebzeti Kiállításra,
melyet képeslap gyűjtéssel együtt tart.
Ünnepélyes megnyitót mond:

Tóth Sándor a

Kulturális- és Sportbizottság elnöke

Programok:

- beszámolók
- képeslap vásár
- csere-bere
- tombola /árusítás a megnyitó után, húzás mindkét nap 11 órakor/

Mindenkit szeretettel vár a Vezetőség!
Érdeklődni: 06-30-314-5362

Kedvenceink

A részeg tátott szájjal bámul egy konnektort, aztán megkérdi:

- Mi az, röfi, befalaztak?



Felakaszthatom a kabátját, uram?

- Többet akár félbe is lehet henni!



Két rendőrt tanakodik a körúti buszmegállóban.

- Na, busszal menjünk vagy gyalog?
- Hát amelyik előbb jön.



- Pajtikám, nagyon sokat ittál. Azt ajánlom, hagyd itt a kocsi, és menj haza villamossal...

- Azt nem tehetem... A villamos nem fér be a garázsomba!



Az éjszakában egy sötét, kihalt utca sarkán egy férfi toppan a megrémült hölgy elé:

- Adjon azonnal egy ezrest, mert különben olyat teszek, amit még soha életemben!

Mit tehet a nő? Odaadja a pénzt, azután megkérdi az útonállót:

- Mégis, mit tett volna, ha nem adom oda?
- Elmegyek dolgozni.



Felirat egy vendégbejáratánál:

"Ha meg volt elégedve a vendégbejárattal, térjen vissza!
Ha nem, tréfálja meg ismerőseit, és küldje őket ide!"



Egy barátunk az azt kérdezi Amálkától:

- Már másfél éve, hogy eljegyzett a Borsó Béla. Hát miért nem házasodtok már össze?
- Tudod, a Béla gyakran részeg, és olyankor nagyon utálom.
- És amikor józan?
- Olyankor meg nem akar elvenni.

A 2002-es év első



Kézilabda

NB II. osztály

Kutas- Kozármisleny 20-27

Labdarúgás

NB III. (Ifi)

Kozármisleny- Harkány 3-3

Göllővölgy: Kovács L. 2, Tankó G.

Kozármisleny- Komló 1-2

Göllővölgy: Kovács L. A Komló tavaly az ifi NB II. 2. helyezett csapata volt.

Bonyhád - Kozármisleny 1-2

Göllővölgy: Tankó G., Kövesligeti A Bonyhád tavaly az ifi NB II. 3. helyezett csapata volt.

Kozármisleny- Dombóvár 3-2

Göllővölgy: Tankó G. 2, Kovács L.

Megyei II. osztály:

Villány- Kozármisleny II. 5-2

Szajk- Kozármisleny II. 0-1

Kozármisleny II.- Hosszúhetény 1-0

CSEVEG

Internet: www.csevego.ini.hu

Levelezési cím: palotaix@axelero.hu

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 570-219

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: MISPRINT KFT. Pécs

Megjelenik havonta 1300 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül